

Allegato A

Corso di Laurea triennale e magistrale della Facoltà di Interpretariato e Traduzione

ATTIVITÀ

Incarichi: Due tutor per il corso di laurea triennale in Lingue per l'interpretazione e la traduzione (L12), due tutor per il corso di laurea magistrale in Interpretariato e traduzione (LM94), un tutor per il corso di laurea magistrale in Lingue per la comunicazione interculturale e la didattica (LM37)

Obiettivi e oggetto dell'incarico:

I tutor, scelti tra gli studenti che si sono laureati (laurea magistrale) negli ultimi tre anni presso la Facoltà di Interpretariato e Traduzione dell'Università degli studi Internazionali di Roma, saranno chiamati a fornire un aiuto diretto agli studenti per inserirsi al meglio nei meccanismi e nella mentalità dello studio universitario. I tutor, in qualità di mediatori all'interno del sistema universitario e sempre in stretto rapporto con la Presidenza per un orientamento proficuo del lavoro da attivare, potranno avere le seguenti funzioni:

- fornire informazioni, sciogliere dubbi e risolvere problemi che gli studenti incontrano nella loro vita universitaria e nel percorso intrapreso;
- supportare gli studenti di fronte ad alcune difficoltà di ordine organizzativo e didattico (piani di studio, propedeuticità negli esami, rapporti con gli organi accademici, con la segreteria, ecc.);
- progettare nuove sinergie tra studenti e personale docente e amministrativo, tenendo conto anche della realtà di Unintraprendenza;
- predisporre strumenti per il recupero delle lacune di apprendimento nelle conoscenze e nelle abilità di base;
- favorire la consapevolezza degli studenti nella elaborazione di un progetto generale di studi;
- valorizzare gli strumenti necessari per predisporre un piano di lavoro, per individuare un metodo idoneo ad affrontare lo studio e gli esami;
- assistere gli studenti nella scelta dell'area disciplinare e del docente per sviluppare una tesi di laurea;
- fornire supporto di orientamento al placement nell'individuazione dei percorsi di apertura al mondo delle professioni;
- attivare il lavoro di rete con i vari servizi presenti (segreteria studenti, segreteria didattica, stage e mondo del lavoro, erasmus, ecc);
- collaborare a iniziative di orientamento in entrata e in uscita (open day, giornate di presentazione dell'offerta didattica);
- monitorare specifiche richieste legate a problemi didattici, logistici, orientativi, informativi e di comunicazione per poter segnalarle agli organi competenti;
- organizzare momenti di ascolto individuale o in piccoli gruppi e di questioni didattiche riguardanti rallentamenti nel percorso di studi;
- aiutare gli studenti nell'organizzazione del proprio studio individuale e eventualmente nella richiesta di chiarimenti o supporto ai docenti;
- sostenere lo studente fin dall'inizio nell'organizzazione pratica e nell'acquisizione di un valido metodo di studio attraverso il raggiungimento di obiettivi formativi specifici.

CFU rilasciati: il tutorato non rilascia cfu

Durata complessiva e articolazione del tutoraggio: L'attività di tutorato partirà dal 1° marzo 2020, avrà una durata di un anno e terminerà il 28 febbraio 2021. A tal fine è richiesta una presenza costante all'interno dell'Università secondo tempi e modalità da concordare.

Periodo di svolgimento: Il semestre a. a. 2019-2020, I° semestre 2020-2021

Modalità di svolgimento: Presenza costante all'interno della Facoltà, secondo specifiche direttive fornite dalla Presidenza della Facoltà. Ricevimento settimanale della durata di due ore presso la sede dell'Università degli Studi Internazionali di Roma e reperibilità via email attraverso un indirizzo di posta elettronica istituzionale.

Profilo richiesto: Si richiedono ex-studenti della UNINT (laureati da non più di tre anni) che abbiano nel frattempo acquisito competenza nell'ambito delle lingue straniere (L12), dell'interpretazione e/o della traduzione (LM94) nonché della didattica e mediazione linguistica/ricerca documentale (LM37). È richiesta un'ottima conoscenza di una o più lingue straniere.